

Luk

2

6-7 Ga banhalayam banha Bithiliyamma dhupalim Meriyum ga Djawutjipthum ḥangawulnha bitjuwayin mungurrma ḥunhuŋ malŋ'thuman malŋ'thuman, bala dhupal banha gayŋiyinam ḥunhalan wäyinguran waŋgalanja banha gayŋan wäyingu mala ḥatha mala ḥalthunmin. Nyenanan dhupal ḥarran bala nhan Meriyum waŋgala-wuyaŋinan yothunham, ga garrpiyan nhan nhanany manydjarrka'yu, bala nhan nhanany yorrkuwanan banhambalayan mumumiŋin bala'palaļi.

8 Ga yaka wikarra, bilanyamiyuya linygu munhayu ḥunhal bala mä galki nhawun yolŋu warra nyin däpthuwan wäyingu bimbiwu dhanal gayŋan dharray. **9** Bitjanam yolŋu mala dhanalingu waythuwan dhäwumi djiwarr'ŋuru bala gayŋan djingaryuwanan. Ga djarraṭawundhum dhanaliny banha monyguwanan bala dhanal biyaniyinan. **10** Ga nhanmam banha dhäwumim bitjanan garruwan gam', "Nangawul Nangawul warra biyaniyiya, dhaŋu ḥaya nhumalingu dhäwu gutjparruwan ḥuwakurru,...nhumalingu ga bukmakku yolŋuwu warrawu dhaŋu dämbu-liw'yuman gayŋa nyena dhaŋu munatha'ŋa waŋgalanja.

11-12 Dhaŋu djinaŋ djunama munhayu baṭamiyu waŋgala-wuyaŋin yothuny ḥunhaya

Bithiliyam, ɳunhaya buŋgawawul yäkuwul Daybitkuɬ waŋgalanja. Gatjuy maŋgarran warra rangaŋan nhangu ga malŋ'thumanma nhuma ɳarru banha yothunham nhan ɳarru nyin gayŋiya garrwi'yunda manydjarrka'mi. Ga gayniyam nhan gayŋa banha wäyingura ɳathamiŋa bala'palanjam. Bala nhuma ɳarru marŋgiyin banha dhaŋum dhäwu gulitŋju yana. Nhännha ɳarru banha djinaŋuyan yolŋunham warrany wälŋakuŋ. Dhuwaniyan nhan banha Christ-ma Maŋutji-dhunupayumandam God-Waŋarrwuŋum dhawu'-nhinathunganda, dhaŋu nhan yänguwanan nhanany rälin nhan ɳarru nhumaliŋgu barka-warrundamin yolŋu."

**Djesuwuŋ ɳuwakurru dhäwu Mäkkunŋ
wukirriwuy
The Gospel of Mark in the Djangu language of
Australia**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators

Language: Wangurri (Djangu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

751e9da6-0144-5bab-b3ce-76e1d8d23569